

**FILE NOW: FILING FEE AFTER MAY 1 IS \$225.00**

PROFIT CORPORATION  
ANNUAL REPORT  
**1996**



FLORIDA DEPARTMENT OF STATE  
Sandra B. Mortham  
Secretary of State  
DIVISION OF CORPORATIONS

**DOCUMENT # 858155 (5)**

1. Corporation Name  
**INTERNATIONAL SIMULTANEOUS TRANSLATION SERVICE LIMITED INC.**



Principal Place of Business: **% KJELL PEDERSEN, 2555 ESTERO BLVD., FORT MYERS BEACH FL 33931**  
Mailing Address: **% KJELL PEDERSEN, 2555 ESTERO BLVD., FORT MYERS BEACH FL 33931**

3. Date Incorporated or Qualified: **10/17/1983**  
3a. Date of Last Report: **03/09/1995**

2. Principal Place of Business: **21 Kjell Pedersen, P.A., 22 2555 Estero Blvd., Fort Myers Florida, 23 33931, 24 USA**  
2a. Mailing Address: **26 c/o Kjell Pedersen, 27 2555 Estero Blvd., Fort Myers, Florida, 28 33931, 29 USA**

4. FEI Number: **59-1708502**  
5. Certificate of Status Desired:  \$8.75 Additional Fee Required  
6. Election Campaign Financing Trust Fund Contribution:  \$5.00 May Be Added to Fees  
8. This corporation has liability for intangible tax under s. 199.032, Florida Statutes:  Yes  No

**9. Name and Address of Current Registered Agent**      **10. Name and Address of New Registered Agent**

**PEDERSEN, KJELL  
2555 ESTERO BLVD.  
FT. MYERS BEACH FL 33931**

81 Name  
82 Street Address (P.O. Box Number is Not Acceptable)  
83  
84 City: **FL** 85 Zip Code

11. Pursuant to the provisions of Sections 607.0502 and 607.1508, Florida Statutes, the above-named corporation submits this statement for the purpose of changing its registered office or registered agent, or both, in the State of Florida. Such change was authorized by the corporation's board of directors. I hereby accept the appointment as registered agent. I am familiar with, and accept the obligations of, Section 607.0505, Florida Statutes.

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ (NOTE: Registered Agent signature required when resigning) \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_

12. OFFICERS AND DIRECTORS		13. ADDITIONS/CHANGES TO OFFICERS AND DIRECTORS IN 12	
TITLE	<b>PD</b> <input type="checkbox"/> DELETE	1.1 TITLE	<input type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Addition
NAME	<b>THIEL, ROBERT</b>	1.2 NAME	
STREET ADDRESS	<b>90 MONTEE DE LIESSE</b>	1.3 STREET ADDRESS	
CITY - ST - ZIP	<b>MONTREAL QUEBEC CANAD</b>	1.4 CITY - ST - ZIP	
TITLE	<b>SD</b> <input type="checkbox"/> DELETE	2.1 TITLE	<input type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Addition
NAME	<b>THIEL, HAROLD</b>	2.2 NAME	
STREET ADDRESS	<b>90 MONTEE DE LIESSE</b>	2.3 STREET ADDRESS	
CITY - ST - ZIP	<b>MONTREAL QUEBEC CANAD</b>	2.4 CITY - ST - ZIP	
TITLE	<input type="checkbox"/> DELETE	3.1 TITLE	<input type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Addition
NAME		3.2 NAME	
STREET ADDRESS		3.3 STREET ADDRESS	
CITY - ST - ZIP		3.4 CITY - ST - ZIP	
TITLE	<input type="checkbox"/> DELETE	4.1 TITLE	<input type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Addition
NAME		4.2 NAME	
STREET ADDRESS		4.3 STREET ADDRESS	
CITY - ST - ZIP		4.4 CITY - ST - ZIP	
TITLE	<input type="checkbox"/> DELETE	5.1 TITLE	<input type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Addition
NAME		5.2 NAME	
STREET ADDRESS		5.3 STREET ADDRESS	
CITY - ST - ZIP		5.4 CITY - ST - ZIP	
TITLE	<input type="checkbox"/> DELETE	6.1 TITLE	<input type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Addition
NAME		6.2 NAME	
STREET ADDRESS		6.3 STREET ADDRESS	
CITY - ST - ZIP		6.4 CITY - ST - ZIP	

14. I do hereby certify that the information supplied with this filing is voluntarily furnished and does not qualify for the exemption stated in Section 119.07(3)(k), Florida Statutes. I further certify that the information indicated on this annual report or supplemental annual report is true and accurate and that my signature shall have the same legal effect as if made under oath; that I am an officer or director of the corporation or the receiver or trustee empowered to execute this report as required by Chapter 607, Florida Statutes; and that my name appears in Block 12 or Block 13 if changed, or on an attachment with an address.

SIGNATURE: Robert Thiel      **ROBERT THIEL**      **8/4/96**      **54-340-1821**  
SIGNATURE AND TYPED OR PRINTED NAME OF SIGNING OFFICER OR DIRECTOR      Date      Domestic Phone #

CR2E034 (12/95)